



N
E
ICSW
S

International Council on Social Welfare

Octobre 2021

Travailler ensemble pour un meilleur CIAS



Professeur Antonio López Peláez, directeur général du CIAS et professeur de travail social et des services sociaux à l'Université nationale d'enseignement à distance (UNED) (Espagne)

Chers membres du CIAS, amies et amis, lectrices et lecteurs intéressés,

Les professions liées au bien-être social partent d'une connaissance scientifique et cherchent à devenir une pratique transformatrice. Une pratique transformatrice qui (I) est basée sur les Droits humains ; (II) répond aux demandes et aux besoins des utilisateurs ; (III) génère des connaissances et des méthodologies d'intervention spécifiques dérivées, précisément, de l'interaction avec les utilisateurs ; (IV) adopte une position réflexive qui l'amène à remettre en question son lien avec le pouvoir dans chaque contexte historique ; et enfin (V) liée dans une relation dialectique souvent conflictuelle avec les ressources disponibles établies par l'administration et les politiques sociales. Nous ne sommes pas de simples transformatrices et

transformateurs, mais nous transformons des ressources. Nous ne sommes pas de simples instruments de l'administration - en raison de notre engagement critique -, bien que nous fassions souvent partie des administrations publiques.

La pandémie de COVID19, les confinements successifs de la population dans tous les pays du monde, et la nécessité d'agir à distance, par des moyens télématiques, ont accéléré un processus de transformation numérique qui était déjà en cours. L'IFSW, l'ISSW et le CIAS se sont adaptés en transformant leurs congrès mondiaux en congrès numériques. Tout au long de l'année 2021, nous avons organisé, malgré la crise économique et la pandémie, plusieurs événements internationaux qui nous ont permis de remplir l'un de nos objectifs fondateurs : inscrire le débat sur le bien-être social à l'agenda public, tant aux Nations Unies (" L'inclusion sociale par le numérique dans le contexte du développement durable : tendances et défis " (février 2021)) que lors de séminaires internationaux (" Le rôle des TIC pour l'inclusion sociale et le bien-être social " (mai 2021)).

Toutefois, la pandémie n'a pas seulement accéléré la numérisation. Elle a également redéfini les anciens problèmes de l'aide sociale mondiale, tels que la protection des enfants, la faim ou l'accès aux soins de santé. En bref, elle a remis l'État-providence en question, à l'échelle mondiale, en affectant tous les domaines de la vie sociale et économique. Pour répondre à ces débats, en plus de toutes les activités menées

par chaque membre du CIAS, nous avons organisé en septembre 2021, sous la coordination de Sergei Zelenev, la Conférence en ligne du CIAS "*Addressing food insecurity in Africa : strategies for ensuring child-sensitive social protection*"; avec la collaboration de l'IASSW, l'UNICEF, la FAO, le KNCSW et l'UNED. En novembre 2021, nous organiserons le séminaire international du CIAS sur "La protection sociale dans l'ère post-COVID19".

Tous ces projets ne sont possibles que grâce à la collaboration et au travail d'équipe de chacun d'entre nous au CIAS. À cet égard, je tiens à remercier les collègues de la région Amérique du Nord et Caraïbes pour leurs articles dans ce bulletin. Je tiens également à remercier tous ceux qui participent aux projets que nous avons lancés en 2021.

Je vous remercie tous pour votre collaboration et votre engagement envers le CIAS.

Prenez soin de vous et restez en bonne santé !

Nouvelles régionales de la région Amérique du Nord et Caraïbes

LE CIAS nomme la présidente régionale de la région Amérique du Nord et Caraïbes

**Patricia Martin-O'Meally, LICSW, CPM
Présidente du comité du CIAS-Etats Unis**

Mme Martin-O'Meally a occupé le poste de présidente du comité américain au cours des quatre dernières années (de 2017 à aujourd'hui). Assistante sociale clinique au sein du gouvernement fédéral et du district de

Columbia, elle a pris sa retraite en 2004. Elle a travaillé comme professeur associé auxiliaire à l'école de travail social de l'université Howard pendant 24 ans, de 1993 à 2017.

Elle a reçu le *NASW Knee/Whitman Lifetime Achievement Award in Health and Mental Health* en 2020. Mme Martin-O'Meally apporte également avec elle des années d'expérience clinique, administrative et de gestion et se réjouit de relever les défis présentés par le travail nécessaire pour étendre et organiser les pays de la région Amérique du Nord et Caraïbes.

Mme Martin-O'Meally prend la relève de Joyce Higashi, membre du comité du CIAS-Etats Unis qui a été présidente régionale. Nous saluons Joyce pour ses années de service et ses contributions à la région et nous nous réjouissons de la poursuite de son travail au sein du Comité CIAS-Etats Unis.

Réunion ICSW-Jamaïque/CIAS-Etats Unis :

Le mardi 15 juin 2021, le Comité CIAS-Etats Unis a accueilli Saffrey Brown, Président du CIAS Jamaïque. Mme Nancy Pinchas, PDG de United Way of Jamaica et directrice exécutive du Council of Voluntary Social Services (CVSS), une organisation jamaïcaine, était également présente. Ensemble, ils ont tenu une réunion virtuelle productive et informative. Les membres du comité CIAS-Etats Unis présents étaient les suivants : Patricia Martin-O'Meally, Présidente, Robert Arnold, Dr Bernice Harper, Dr M.C. "Terry" Hokenstad, Major Margaret Davis (Armée du Salut), Dr Cudore Snell, (Trésorier) et Mme Helen Whetzel (Secrétaire). Cette réunion conjointe était notre première occasion de parler en temps réel grâce à l'utilisation du logiciel zoom.

Les deux groupes ont parlé de la nécessité d'une

meilleure technologie pour faire avancer les plans de croissance organisationnelle. Un autre problème auquel les deux groupes sont confrontés est la perte des membres plus âgés de l'établissement qui ont soutenu ces organisations pendant des années et l'impact des personnes plus jeunes qui souhaitent établir leurs propres programmes et groupes de défense. La Jamaïque s'intéresse au développement des communautés locales et aux organisations non gouvernementales (ONG) liées aux questions de durabilité. L'insécurité alimentaire pendant la pandémie de Covid est également un problème tant en Jamaïque qu'aux États-Unis. Mme Pinchas a parlé du développement organisationnel et économique, ainsi que des efforts de développement national au niveau macro du secteur public qui ont lieu en Jamaïque. Tous deux ont exprimé leurs efforts pour atteindre les personnes dans le besoin. "De la multitude, un seul". La devise de la Jamaïque a été partagée et comprise comme pertinente pour la situation. Nous avons appris que le CVSS collabore avec l'école de travail social de l'Université des Antilles et avec d'autres pays des Caraïbes, dont la Barbade et Trinidad.

Robert Arnold, membre du comité du CIAS-Etats Unis, a présenté un rapport sur le comité du CIAS-Etats Unis, en donnant un aperçu historique commençant par la création du CIAS-Etats Unis en tant qu'organisation à but non lucratif en 1977. Le Dr Cudore Snell, membre du comité CIAS-Etats Unis et actuellement membre du comité de gestion du CIAS, a présenté un rapport sur les activités du comité de gestion du CIAS mondial. Nous nous réjouissons de nous retrouver en janvier 2022.

Les Caraïbes : Comité CIAS-Jamaïque

Le président du comité CIAS-Jamaïque, membre du Council of Voluntary Social Services (CVSS), Saffrey Brown et la directrice exécutive du CVSS, Nancy Pinchas, ont annoncé une invitation à participer à leur conférence du 30 novembre 2021 intitulée "Effective Collaboration As A Tool For National Development". La conférence gratuite sera diffusée en continu depuis la salle de conférence Digicel de Kingston, en Jamaïque, et sera disponible virtuellement. Les informations sur la conférence indiquent que "L'objectif de la conférence CVSS 2021 est de se réunir avec des organisations volontaires pour obtenir un consensus sur les stratégies et les approches pour une collaboration multisectorielle inclusive et efficace. Les activités comprennent des présentations, des discussions de groupe et des sessions participatives couvrant des sujets tels que l'inclusion sectorielle, l'utilisation des données, la création de partenariats, les cadres politiques, les approches de leadership et les stratégies pour atteindre les objectifs de développement nationaux."

Le site Web du CVSS, www.cvssja.org, fournit de plus amples informations sur le programme et les célèbres orateurs prévus. Des liens pour l'inscription gratuite sont également disponibles sur le site. Les sponsors de la conférence sont l'ambassade des États-Unis en Jamaïque et le Council of Voluntary Social Services, Jamaïque.

Amérique du Nord : CIAS - Le Comité des États-Unis :

Le CIAS-Etats Unis a nouvellement établi des comités de planification des programmes et d'adhésion/de collecte de fonds. La présidente du comité de planification des programmes est

Mme Sara Lee, MSW. Mme Lee a une longue expérience professionnelle en tant que clinicienne, gestionnaire, administratrice et militante tout au long de sa carrière. Elle a travaillé dans le Peace Core, le département d'État américain, le service du gouvernement fédéral à l'hôpital St. Elizabeths et au sein du gouvernement du district de Columbia. Elle apporte la richesse de son engagement organisationnel au niveau local en tant que membre du chapitre métropolitain de l'Association nationale des travailleurs sociaux. Avec son comité, elle élabore un programme éducatif pour l'automne 2022 qui aborde divers aspects liés au système de justice pénale et à l'incarcération de jeunes innocents qui passent des années de leur vie derrière les murs de la prison.

Mme Tanya Brown, MSW, est la nouvelle présidente du comité d'adhésion et de collecte de fonds du CIAS-Etats Unis. Mme Brown est une jeune diplômée de l'école de travail social de l'université de Tulane et est enthousiasmée et intéressée par la perspective internationale des problèmes mondiaux. Elle a de nombreuses années d'expérience dans le gouvernement fédéral au sein des systèmes de la Bibliothèque du Congrès. Elle a commencé à développer une base de données pour le CIAS-Etats Unis afin de nous donner un moyen de nous connecter avec les communautés universitaires, les étudiants et les universitaires qui montrent un intérêt pour le travail du CIAS. Rejoindre les efforts du CIAS-Etats Unis pour étendre le travail à d'autres régions de ce pays, ainsi qu'à la grande région de l'Amérique du Nord et des Caraïbes, permet d'étendre notre portée à des individus d'origines diverses qui partagent notre mission et notre objectif. De même, Mme Brown et son comité s'efforcent de trouver de nouveaux moyens de financer les projets éducatifs du

CIAS-Etats Unis et de soutenir les opérations et les dépenses quotidiennes.

Loveland offre un logement pour la récupération médicale aux personnes sans abri

Armée du Salut - US National (Major Davis, secrétaire national des services sociaux)

Article par Austin Fleskes, 21 août 2021

Lorsque Michael Schaible, un habitant de Loveland, a su qu'il devait subir une coloscopie, il ne savait pas comment il allait pouvoir se préparer et se rétablir en toute sécurité sans avoir un endroit où se réfugier, car il était alors sans abri.

Mais, avec l'aide de l'Armée du Salut locale, Schaible a pu séjourner dans un motel pour se préparer, gratuitement.

L'Armée du Salut de Loveland a lancé son programme de bons d'hôtel de répit en 2019, afin d'aider la population sans abri du nord du Colorado en veillant à ce qu'elle dispose d'un endroit sûr pour se préparer et se rétablir après des procédures médicales.

"Nous avons vu ... et nous entendions beaucoup de gens qui étaient à l'hôpital ou devaient subir une intervention chirurgicale, ils ne pouvaient pas récupérer parce que normalement les gens iraient se rétablir à la maison, mais les personnes sans abri n'ont pas cette capacité", a déclaré Olga Duvall, coordinatrice du centre de services de l'Armée du Salut de Loveland. "Elles seraient renvoyées à la rue".

Linda Franklin, membre du conseil consultatif de l'Armée du Salut de Loveland, a déclaré que lorsqu'elle s'est installée ici, elle a cherché un programme existant comme celui qui est en place actuellement et n'a rien trouvé. Comme Mme Duvall, elle dit qu'ils entendaient parler de personnes qui sortaient de l'hôpital après une blessure sans savoir où aller.

"Nous recevions des gens qui venaient de sortir de l'hôpital ou qui se remettaient d'une blessure... et ils se retrouvaient immédiatement dans la rue", dit-elle.

Dans le cadre de ce programme, les hôpitaux de la région peuvent contacter l'Armée du Salut pour lui proposer des candidats potentiels ; ces personnes se voient alors offrir des bons d'hôtel gratuits pour une durée maximale de deux semaines.

Pour aider davantage les personnes dans le besoin, l'Armée du Salut travaille également avec la Community Kitchen et Meals on Wheels pour offrir des repas chauds aux clients pendant leur convalescence, ainsi que le transport vers et depuis les rendez-vous médicaux de suivi nécessaires.

Rien qu'en 2020, le programme a fourni plus de 700 nuits de soins de répit à ceux qui avaient besoin de se rétablir en toute sécurité.

Pour Schaible, qui est maintenant bénévole au 137 Connection à Loveland, le programme lui a fourni un moyen de se préparer en toute sécurité à sa coloscopie.

"Cela m'a beaucoup aidé", a-t-il déclaré. "C'était ça ou dormir par terre. J'ai eu un bon lit confortable où je pouvais me détendre".

Il a ajouté que le programme est important pour que tous les membres de la communauté puissent avoir accès aux soins médicaux nécessaires et se préparer et guérir en toute sécurité.

"Si vous devez subir une opération, vous avez besoin d'un endroit agréable où vous reposer", a déclaré M. Schaible.

Mme Franklin pense que ce programme peut changer la vie des gens.

"Je pense que sans cela, nous ne leur donnons pas les bons outils pour se remettre sur pied", a-t-elle déclaré. "Il s'agit simplement d'une question d'humanité élémentaire : nous devons prendre soin les uns des autres, quelles que soient nos circonstances. Nous avons tous les mêmes besoins et certains d'entre nous sont plus chanceux que d'autres. Tendre la main et aider ceux qui sont dans le besoin, c'est ce que nous devrions tous faire."

Selon Mme Duvall, la pandémie a mis en évidence l'importance d'aider les personnes dans le besoin à se rétablir après un problème médical, en offrant aux participants au programme une chance de se remettre sur pied.

Elle a ajouté que beaucoup de ceux qui ont participé au programme ont eu la chance de guérir correctement, de retourner au travail et d'obtenir un logement sûr et stable. C'est là, selon elle, le succès ultime.

"L'importance de ce programme est simplement d'offrir une possibilité, une chance pour une personne de se remettre d'un traumatisme médical ou d'une maladie imprévue", a déclaré Mme Duvall. "Chaque personne devrait avoir la possibilité... C'est un besoin humain fondamental

de pouvoir prendre soin de sa santé, de se rétablir et de retrouver la santé.

Lorsque vous vous retrouvez dans la rue, sans toit, à affronter la chaleur ou le froid extrême, cela ne vous permet pas de récupérer. Cela vous met presque dans une situation où vous ne pouvez pas survivre, et encore moins vous rétablir."

Activités éducatives

Le Dr Cudore Snell a participé à un séminaire international en ligne du CIAS. Le CIAS a organisé ce séminaire le 9 septembre en coopération avec l'IASSW, l'UNICEF, le FIDA, le KNCSW et l'UNED. Le titre du séminaire était "Addressing food insecurity in Africa : Stratégies pour assurer une protection sociale adaptée aux enfants".

Le Dr Snell a également participé à la série de conférences internationales sur l'agriculture en tant que moteur du développement de l'Afrique le 28 septembre 2021. Le thème était : Atteindre la sécurité alimentaire, la transformation économique, le développement humain et les objectifs de développement durable des Nations unies. Il était organisé par l'Université Howard et l'Africa Growth Initiative du Brookings Institute, à Washington, DC.

Bob Arnold et Cudore Snell ont participé à un webinaire le 14 octobre 2021 intitulé : "Stand up for the rights of older persons --- A call to action" qui portait sur le Canada et les États-Unis. Ce webinaire visait à promouvoir les droits humains des personnes âgées au Canada et

dans le monde. Il était parrainé par le Centre international de longévité au Canada, le Comité des ONG sur le vieillissement des Nations unies à New York, l'Alliance mondiale pour les droits des personnes âgées et l'Association internationale de gérontologie et de gériatrie.

Patricia Martin-O'Meally a participé à plusieurs programmes liés à la réponse clinique et communautaire à la pandémie de Covid-19, notamment : aider les cliniciens à gérer leur propre chagrin et leur perte ; la solitude et l'isolement des travailleurs pendant le Covid-19 ; la crise des opioïdes ; le soutien en matière de santé mentale pour les professionnels de la santé et l'excellent programme sur le leadership en travail social fourni par la NASW en juin 2021.

COVID-19

(The Washington Post 11-16-2021-pg. A2)

Nouveaux cas de coronavirus aux États-Unis par jour

A partir de 20 heures le 15/11/21

L'impact du Covid sur la capacité du travailleur américain et de sa famille à retrouver une certaine stabilité est un facteur important de la reprise économique aux États-Unis.

Cas de coronavirus au 15/11/21
Total 46,852,968

Décès dus au coronavirus au 15/11/21
Total 759,694

Doses de vaccins administrées au 15/11/21
Total 440,559,613

Les décès dus au Covid 19 aux États-Unis se stabilisent avec la baisse de la vague de la variante Delta.

Plus d'activités au CIAS - Retenez la Date!

Conférence du CIAS en ligne :

"Nouveaux défis pour la protection sociale dans l'ère post-Covid ;

Mercredi-vendredi 3~5 Novembre, 2021

9:00am ~ 16:00am (KST, Korea time)

CIAS, en coopération avec BITC, UNESCO, Oxfam et KNCSW

La conjonction de la pandémie de COVID19 et du progrès technologique - appelée quatrième révolution industrielle - appelle de nouvelles mesures contre les déconnexions brutales de l'ancien mode de vie et accélère l'introduction d'un mode de vie entièrement nouveau dans tous les aspects de notre société. La distanciation sociale visant à empêcher la propagation du virus a entraîné la nécessité de prestations de services à distance ou sans contact direct. Elle a ainsi favorisé l'utilisation des technologies dans le domaine des services sociaux tels que la santé publique et la protection sociale. Cette situation, qui est liée au changement de paradigme qui consiste à passer d'une prise en charge institutionnelle à une prise en charge individuelle et personnalisée, exige un changement du système de prestation de services.

La Banque mondiale estime que la COVID19 pourrait faire basculer 119 millions de personnes supplémentaires dans l'extrême pauvreté (mesurée à l'aide du seuil de pauvreté international de 1,90 dollar par jour) en 2020 et que ce nombre pourrait atteindre 124 millions dans le cadre du scénario "COVID19 downside". Les données de l'OIT révèlent que 305 millions d'emplois devraient être perdus dans le monde au cours du deuxième trimestre de 2020 et que 1,6 milliard de travailleurs de l'économie informelle - les plus vulnérables sur le marché du travail - risquent de voir leurs moyens de subsistance détruits par les mesures de verrouillage.

Alors que l'on insiste de plus en plus sur la nécessité d'un nouveau type de prestation de services et d'un système de protection sociale universel, la pandémie n'appelle pas seulement une amplification du rôle des gouvernements. Non seulement un gouvernement mais aussi le marché et la société civile, qui sont les trois piliers soutenant la société, sont responsables de prendre des mesures en réponse à un grand changement dans l'ère post-COVID19.

Dans cette optique, cette conférence, "Les nouvelles questions de la protection sociale dans l'ère post-COVID19", organisée par le CIAS et la KNCSW, sera l'occasion de discuter des rôles et des tâches du gouvernement, du marché et de la société civile concernant les nouvelles questions de l'ère post-COVID19.

L'enregistrement de la conférence sera partagé après la conférence sur YouTube lorsque les sous-titres anglais des présentations coréennes seront prêts.

Le contenu des Bulletins du CIAS peut être librement reproduit ou cité à condition de mentionner la source. Les points de vue ne représentent pas nécessairement les politiques du CIAS.

Rédacteur des Bulletins d'information du CIAS : **Antonio López Peláez**,
Directeur général, CIAS
alopez@icsw.org

CIAS - Conseil international de l'action sociale.
Bureau numéro 34. Département de travail social, Faculté de droit, Université nationale d'enseignement à distance (UNED).
C/ Obispo Trejo 2, 28040
Madrid (Espagne).

**Les propositions de contribution à la lettre
d'information sont les
bienvenues !**